

S. P. Q. R.

GOVERNATORATO DI ROMA

TESORERIA - DELEGAZIONE

Il Sig. *Zamboni Umberto per Billy Carraro*
 figlio di *Alberto* domiciliato in *Via Salaria 100*
 ha versato lire *100* per *lotta all'uccisione degli uccelli*
(su incarico) *per il Terremoto*

Contravvenzioni - Oblazioni

| | |
|----------------------------|----|
| Regolamenti governatoriali | L. |
| Ricchezza Mobile | 0 |

| | |
|-------------------------------|----|
| 10% pro lotta antitubercolare | L. |
| | 0 |

Lizenze

| | |
|-------------------------------------|----|
| Visita sanitaria | L. |
| Visita tecnica | 0 |
| Visita tecnica dei Vigili del Fuoco | 0 |
| Diritto fisso | 0 |
| Rimborso tassa bollo | 0 |
| Diritto pro lotta antitubercolare | 0 |

Concessioni e Lizenze

| | |
|---------------|----|
| Tassa Cani | L. |
| Tassa Cavalli | 0 |

| | |
|--------------------------|---|
| Mostre Vetrine e Insegne | 0 |
|--------------------------|---|

| | |
|--------------------|---|
| Risarcimento danni | 0 |
|--------------------|---|

| | |
|--|---|
| Varie { Canone per chiamate telefoniche. | 0 |
|--|---|

| | |
|-------------------|----|
| Venditori avviati | L. |
| Tassa Tavolette | 0 |

| | |
|-----------------|----|
| Nettezza Uffici | L. |
| Canoni | 0 |
| Vendita | 0 |

| | |
|-------------------------|---|
| prontuari, tariffe ecc. | 0 |
|-------------------------|---|

TOTALE L.

11 -



Roma, 4 LUGLIO 1933 Anno III
 4 LUGLIO 1933 Anno III
 100 CENT. DUCATI

IL TESORIERE





1925 - 2015

**90 years of
Carrani Tours**

*La Carrani è
un mondo vasto
che ti accoglie con
grande naturalezza.*

CARRANI
TOURS

VIAGGI-TURISMO

95

**A link
to the past**

**A bridge
to the future**



The Founder
Benedetto De Angelis

1925
The Foundation

*La Carrani è
coraggio.*



C. C. GRANOMINI
FIRENZE



CARRANI'S TOURS

Select Automobile Service in Rome



1925
20



OFFICE:

N. 75, Via delle Terme, ROME - PHONE 10-510

DEPARTURE

In Winter time from 1st September to 31st May, at 9,30 a. m. and 2,30 p. m.

In Summer time from 1st June to 31st August, at 9 a. m. and 3,30 p. m.

Daily Excursions

Price: One Day . Lire 45

Half Day . , , 30

Every Thursday and Sunday Excursions

to Tivoli - Hadrian's Villa - Waterfalls and Villa d'Este

Fare: Lire 100 per person

including lunch, Guide and all expenses.

NOTICE: For programme - Tickets and Seats - Please Inquire Here

1930 - 1940
The Early Years

*La Carrani è
poche formalità.*



CARRANI - VIAGGI E TURISMO





8/12 Rosedale Avenue
Glenhuntly 3163
Australia.

7th September, 1984.

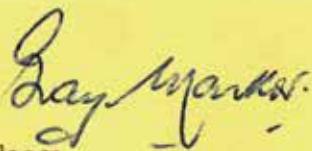
Caro Signore,

Quando ero a Roma in Maggio di questo anno, se vi ramentate io ho detto che ero a Roma in 1930 e avevo la photographia di una della vostre auto machine, (un autobus).

Vi mando la photographia perche penso e la vostra macchina. Forse vi serve per referenza.

Saluti,

Bray Markov.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Bray Markov". The signature is fluid and cursive, with "Bray" on top and "Markov" below it, though the lines are somewhat intertwined.





ECCE CRUX DOMINI
FUGATE
PARTES ADVERSARI
VICTOR LEO
DE TURBIDIS











2 - D - Mot. 1 131
PPR
4 P
3 m color A



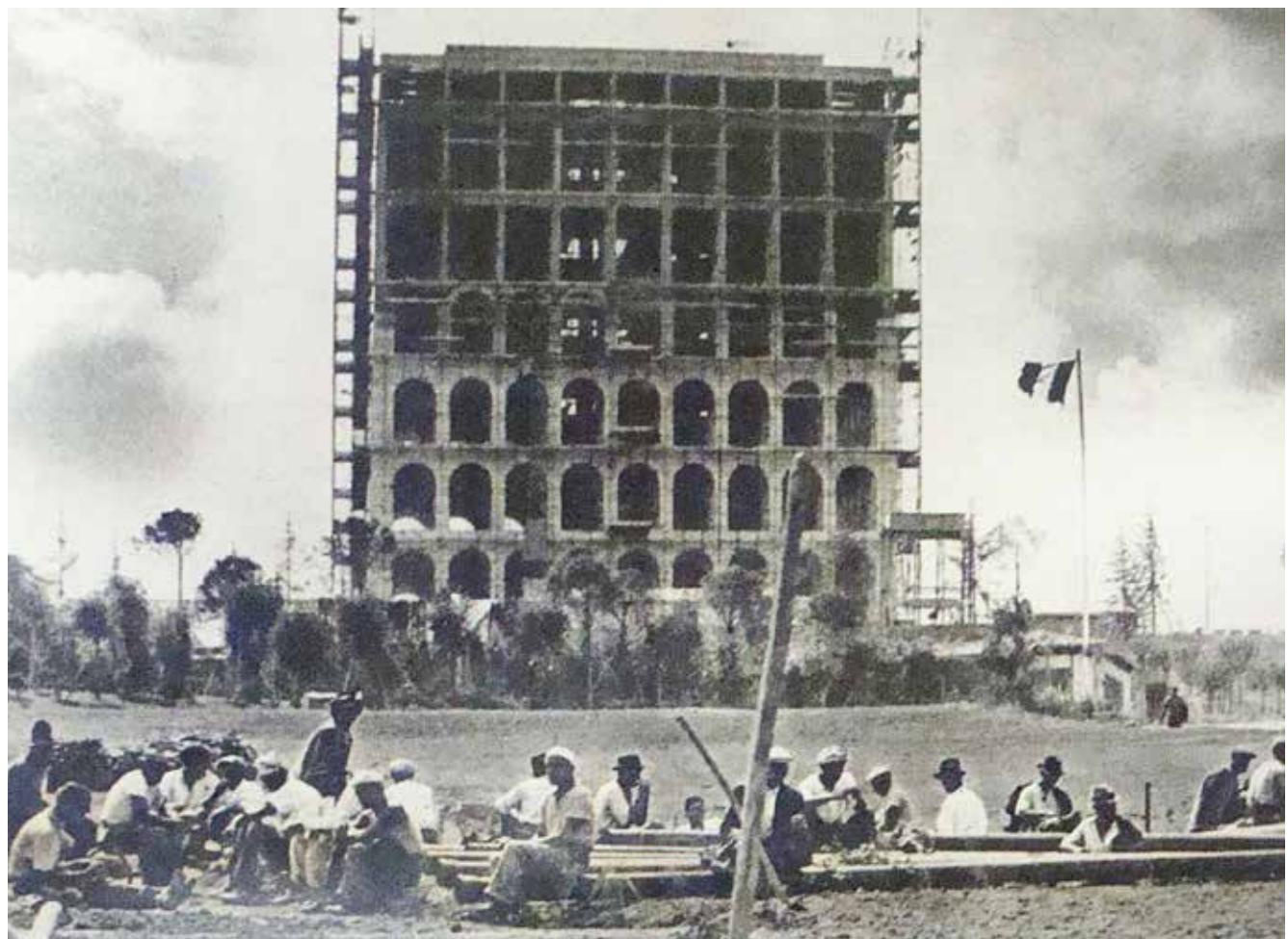
**1940 - 1950
Through the
World War II**

*La Carrani è
in movimento,
sempre.*





Amedeo Ambrosi







Amedeo



Silvestro De Angelis
2nd Generation

VISITA AGLI IMPIANTI OLIMPICI



UN ITINERARIO IN TORPEDONE DI LUSSO INCLUDENDO GLI STADI E PUNTI SALIENTI DELLA ROMA OLIMPICA

Partenza giornaliera compresa la domenica ed altre festività

Partenza: dagli Alberghi alle 8.30 e alle 14.30
dall'Ufficio alle 9.00 e alle 15.00

ITINERARIO:

Piazza della Repubblica - Via Vittorio Veneto - Piazza di Siena - Quartiere Residenziale «Parioli» - **Stadio Flaminio** - **Palazzetto dello Sport** - **Villaggio Olimpico** - Ponte Duca D'Aosta - **Stadio dei Marmi** - **Stadio Olimpico** - Piazza del Risorgimento - Monte Gianicolo, veduta panoramica della Città Eterna - Viale Trastevere - Viale Marconi - EUR: **Palazzo della Civiltà e del folclore Italiano** - **Palazzo dei Congressi** - **Plastico della Roma antica** - Impianti Olimpici: **Palazzo dello Sport** - Stadi - Piscina e Lago artificiale - Viale Cristoforo Colombo - Teatro delle Terme di Caracalla - Palazzo della F.A.O. - Via dei Trionfi - Via dei Fori Imperiali - Carcere Mamertino - Via della Consolazione - Portico d'Ottavia - **Distretto Ebraico, Sinagoga** - Piazza Venezia - Ritorno agli Alberghi.

Prezzo a Persona: comprensivo del trasporto in torpedone
di lusso, gli ingressi e l'assistenza di una guida **Lit. 1.600**

COME SI VISITA ROMA



BASILICA DI S. PIETRO

ROMA

ITINERARI GIORNALIERI
IN TORPEDONE DI LUSSO CON GUIDA
ORGANIZZATI DA CARRANI

ORARIO DELLE PARTENZE

ESTATE - dal 1º Aprile al 30 Settembre.

Partenza dagli alberghi a partire dalle 8,30 e dalle 14,30.
Partenza dall'Ufficio alle 9 ed alle 15.

INVERNO - dal 1º Ottobre al 31 Marzo

Partenza dagli alberghi a partire dalle 9 e dalle 14.
Partenza dall'Ufficio alle 9,30 ed alle 14,30.

A V V E R T E N Z A

I Sigg. Clienti sono rilevati all'Albergo a partire dalle ore sopra indicate. Al termine dell'escursione essi sono ricondotti all'Albergo o nelle sue vicinanze.

L'Agenzia si riserva il diritto di modificare gli itinerari, nel caso di chiusura per festività od altre ragioni, dei luoghi da visitare.
I biglietti non utilizzati saranno rimborinati.

CARRANI

VIAGGI E TURISMO

ROMA

Via Vittorio Emanuele Orlando, 95
(di fronte al Grand Hôtel)

Telefoni:

460.510

474.257 - 487.746

Autorizzazione Ente Provinciale Turismo n. 3848/F1 del 2-4-60
De Rossi - Tivoli

"ROME BY NIGHT
ROME LA NUIT
ROM BEI NACHT
ROMA DE NOCHE



1950 - 1960
The Italian Boom

*La Carrani è
inventare.*







Luigi Sandano

Benedetto



Benedetto at his first and only flight experience.











CARRANI TRAVEL SERVICE

Telegrams: CARRANITOURS - ROME

95, VIA VITTORIO EMANUELE ORLANDO
Telephones: 460.510 - 487.746 - 474.257



ALL TRAVEL ARRANGEMENT



RATES FOR 1968



1960 - 1970

The Sixties

La Carrani

non sempre

ti aspetta.



Benedetto and his awards.



AMALFI

• THE ENCHANTING SOUTH SPECIAL •

Tour 17

DE-LUXE THREE DAYS EXCURSION

ROME - NAPLES - POMPEI - AMALFI
SORRENTO - CAPRI - NAPLES - ROME

DEPARTURE EVERY DAY

From the hotels at 7.00 a.m. - From the office at 7.30 a.m.

1st DAY: After calling at your Hotel, the coach takes you along the new Appian Way, later joining the Sun Route. Continuing on this magnificent "Autostrada" we reach **Naples**. Short tour of the city and proceed then to **Pompei** to visit the excavation of the ancient Roman town buried by the eruption of Mount Vesuvius in 79 a.d. Lunch served in one of the best restaurant. After lunch we depart for **Amalfi**, situated in an enchanting position on the Gulf of Salerno, once a powerful Maritime Republic. After seeing Amalfi we proceed to **Sorrento** taking one of the most celebrated drives in Europe called the "Amalfi Drive". Dinner and overnight spent in a superior first class hotel.

2nd DAY: After breakfast we leave for **Capri** by steamer. This beautiful island has been a well known resort since Roman times. Immediately on arrival and weather permitting a trip to the **Blue Grotto** will be made by rowing boat, then to the port of Marina Grande where cars will take you up to **Anacapri**, a charming and delightful village of small whitewashed houses high above **Capri**. Lunch is served in a typical restaurant. After lunch departure for **Sorrento**. Dinner and overnight in Hotel.

3rd DAY: In the morning after breakfast your time is your own to stroll around **Sorrento** to enjoy magnificent views, sit on the square or visit the "Museum Correale" famous for its old painting and antique furniture and "San Francesco" with its monastery in byzantine style. At the hotel you can take the lift which give you direct access to its private beach. At 5.00 p.m. we return to Rome and dinner will be served en route. Arrival in **Rome** at approx. 10.00 p.m.

FARE per person Lire 35.000

Inclusive of the following services:

Transportation by de-luxe motorcoach and boat, accommodation in first class Hotels in rooms with bath. All meals starting with lunch on first day and terminating with dinner on the third day. Visit of the Blue Grotto (weather permitting). Visit of Pompei with English speaking guide. The service of a qualified Tour leader throughout. (Personal items and drinks are not included).

WARNING: The Office is not responsible for the loss of any personal articles left in the coach while sightseeing or after left the bus.

A SPECIAL TOUR
"the City of M

Tour 19

DD

ROME - FLORE

DAILY DEP

From the hotels at 7.00 a.m. -

Leaving Rome and joining the "Autostrada" we pass through Umbria and the Tiber river, **Umbria** with its rolling hills and green country sides, **Tuscany** with its vine covered and rich with cypress trees, **Liguria** (the Riviera area).

Finally we arrive in Florence, city of the Medici's, cradle of the renaissance and one of the most beautiful full cities of Italy.



Driving through the Viale dei Colli Michelangelo Square (monument to Michelangelo) where you will enjoy a complete panoramic view of the residential area in particular the Pitti Palace and its typical jewelry shops. Coming into town passing the Fonte di Neptuno by Brunelleschi and the glazed terracotta figures of the Della Robbia, we will stop in the Lungarno for a typical restaurant. After lunch we will have a detailed visit of the Academy Galileo Galilei (you will see the third Pieta by Michelangelo), the Chapel of the Prigioni by Michelangelo, The Cathedral (you will see the third Pieta by Michelangelo, the Golden Doors), Giotto's Belfry then the tombs of Michelangelo, Galileo, Rossini, etc. At the end of the visit, we will see a part of the Accademia school in order to have an idea also of the work of the Florentine masters. The tour will finish in the Signoria Square with the Palazzo Vecchio (Town Hall), Uffizi Palace, Vasari Corridor, etc. You will see the Perseus by Cellini and the David by Donatello. Florence is also the center of shopping area so you will have the advantage of one hour left before dinner. We will stop for dinner in a first class restaurant about 10.00 p.m.

Inclusive of the following services:
Transportation by de-luxe motorcoach, lunch and dinner in a first class restaurant. Drinks and items of personal nature are not included.

R TO FLORENCE

Michelangelo »

E LUXE ONE DAY EXCURSION

ENCE - ROME

PARTURES

From the office at 7.30 a.m.

strada del Sole - Highway of the
ity of three Italian regions: Latium
s medieval villages and its fertile
and the Arno River, the soft hills
live trees and vineyards. (Chianti

f Etruscan-Roman origin, flourishing
own enriched by the seniority of the
and surely one of the most beauti-



FIRENZE
(Hill Boulevard) we will reach the
Michelangelo in the center), from
panoramic view of the city and its
onte Vecchio (old bridge) with all

oundlings Hospital, with its lovely
es terra-cotta medallions by Andrea
Santa Croce Square for lunch in
e continue the tour of the city with
lly (David and second Pietà delle
edral (Santa Maria del Fiore where
elangelo), The Baptistry (Ghiberti's
the Santa Croce Church (with the
ssini and Machiavelli)), where at the
of the Convent, called the leather
of the typical Florentine handicraft.
a Square with the elegant Palazzo
Loggia dei Lanzi (under which we
the Neptun's Fountain. This square
, so it will be easy for you to take
the departure at 6.00 p.m. En route
restaurant. Arriving in Rome at your

FARE per person Lire 15.000

cal guide services and alla entrance fees,
rent and the assistance of a tourleader.
not included.

SIGHTSEEING IN AND AROUND

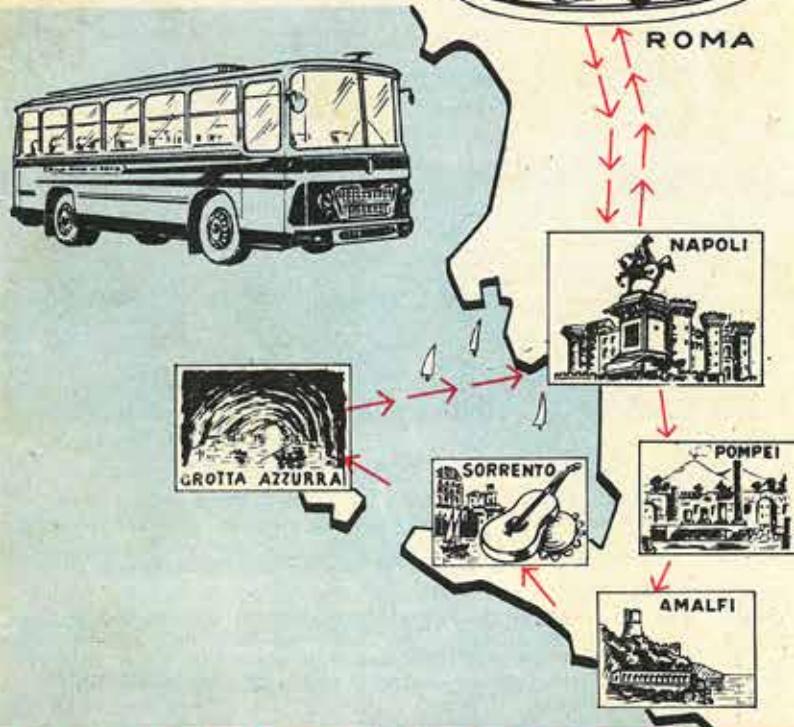
ROME

BY DE LUXE MOTOR COACH
WITH ENGLISH SPEAKING
GUIDE-LECTURER



ORGANIZED BY CARRANI

DE LUXE EXCURSIONS
BY MOTOR COACH TO
THE ROMANTIC BAY
OF NAPLES



CARRANI TOURS

SIGHTSEEING OPERATOR

ROME

Via Vittorio Emanuele Orlando, 95
(Opposite the Grand Hotel)

Telephones

460.510

474.257 - 487.746

Autorizzazione Ente Provinciale Turismo n. 2036/F1 del 25-3-1970

de Rossi, Tivoli

Dear Renato -
A pause in our vacation
on our March trip. Here
we enjoyed our trip &
your company. Hope to
see you when you visit
N.J. or on our next trip.
The latter will be delayed
as we're expecting our
3rd child in January.

Fondly, Sisni & John
Valentino



POOJEE
U.S. Patent No. 2,975,951

paper and equipment USA
to produce this picture.



Post Card

Renato Lito

121 via Cambia

Roma

Italy

13
21



Renato Zito

Gabriele Falocci



Amedeo and the Carrani's lists system...



Enzo "Santabarbara" Acampora

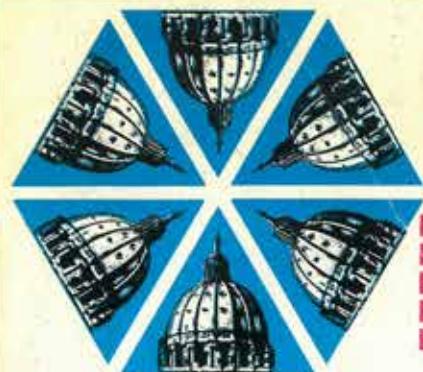




Benedetto and his conferences.





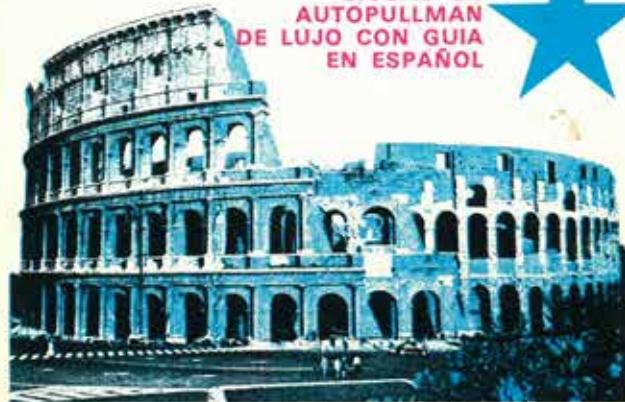


ESPAÑOL

BIENVENIDOS
BIENVENIDOS
BIENVENIDOS
BIENVENIDOS
BIENVENIDOS

ROMA

TOUR DE LA
CIUDAD EN
AUTOPULLMAN
DE LUJO CON GUIA
EN ESPAÑOL



excursiones
turísticas
diarias:



NAPOLES - CAPRI - POMPEYA - AMALFI
SORRENTO - FLORENCIA - ORVIETO



URBE VIAGGI S.R.L.

Sightseeing service
ROMA - Via Firenze 4 - Tel. (06) 461129/460148/4759578

**1970 - 1980
The Seventies**

*La Carrani è
non arrendersi mai.*







Tonino Maniello



A color photograph captures a candid moment between two men seated at a table. The man on the left, with dark hair and a mustache, wears a dark suit jacket over a light-colored shirt and a brown patterned tie. He is gesturing with his right hand, pointing towards the man on the right. The man on the right, who appears older with white hair, is dressed in a dark suit, a white shirt, and a red striped tie. He is looking down at a white napkin or card he is holding in his hands. On the table in front of them are several glasses, some containing clear liquid and ice cubes. The background features a wall with a green and gold floral wallpaper pattern and a white chair rail.

Benedetto



Gabriele

Dino Dini



Giorgio Arzilli

Paolo Delfini



Miro

Roberto

Paolo Delfini

Remo



CARRANI TOURS



O303

Z92466 ROMA



1980 - 1990
The Modern Era

*La Carrani è
fare comunque.*

CARRANI TOURS

N¹ IN ROME

61

Sightseeing Tours and Excursions in and around Rome

| | |
|---|----|
| 1 | 6 |
| 2 | 8 |
| 3 | 9 |
| 4 | 10 |
| 5 | 11 |

The Fascinating Splendour of the Bay of Naples

| | |
|----|----|
| 12 | 16 |
| 13 | 17 |

The Historical Cities of Italy

| | |
|----|----|
| 15 | 19 |
|----|----|

Tours of Italy

SIGHTSEEING
SPECIAL INTEREST GROUP
CUSTAMIZED ITINERARIESP.I.T.
INCENTIVES
MOTORCOACH HIRE
HOTEL RESERVATIONS

ASTA

ASI

ITALY office
CARRANI TOURS
86, Via E. Orlandi
Rome Italy 00198
Tel. (06) 4742521
Fax. 628108

AISLE

400

12/10/15
10 DAYS
1,399

Peter Castellano



TWA

CARRANI TOURS



Italy is

**GEM TOURS
CARRANI TOURS**



- **"FANTASTIC" ITALY**
- **DAILY SIGHTSEEING TOURS**
ROME · FLORENCE · ASSISI
SORRENTO · POMPEII · CAPRI
- **INCENTIVES**
- **F.I.T. ELEMENTS**
- **CUSTOM ITINERARIES**
- **SPRING BREAK TOURS**
- **MOVIE PROPS**
- **HOTEL ACCOMMODATIONS**
- **FULL SERVICE TOUR OPERATORS**



Joan "Joni" Nastasa



Renato

**FAM TRIP
TO ITALY
SIGN UP**



DAILY
EXCURSIONS to NAPLES · POMPEI
AMALFI · SORRENTO · CAPRI
and to ORVIETO · FLORENCE







Giorgio Nocchi

Emanuela Guerri Dall'Oro

Impresión del FITUR 87
Uncordiale  Palma

GIORGIO NOCCHI
DIRECTOR E. N. I. T. PARA ESPAÑA
ORGANISMO OFICIAL ITALIANO PARA EL TURISMO

28014 MADRID - ALCALA, 63

TELS. 276 80 08
276 90 49











Paolo Delfini
3rd Generation

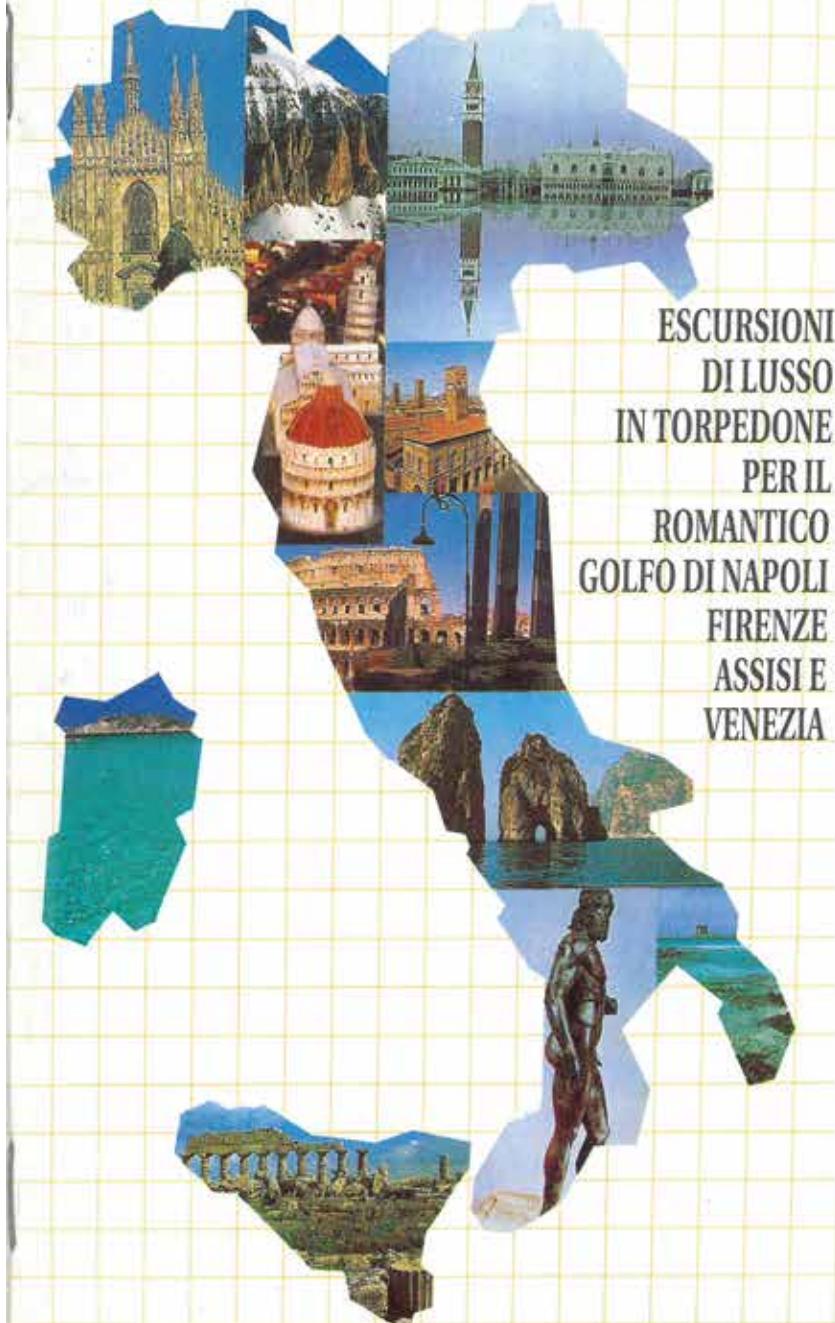
Alessandra Villa

COME VISITARE LA CITTA' E DINTORNI DI

roma

ITINERARI GIORNALIERI

IN TORPEDONI DI LUSSO CON GUIDA



ESCURSIONI
DI LUSSO
IN TORPEDONE
PER IL
ROMANTICO
GOLFO DI NAPOLI
FIRENZE
ASSISI E
VENEZIA

 CARRANI TOURS
Tour Operator

00185 ROMA - ITALIA - Via V.E. Orlando, 95 (di fronte al Grand Hotel)
Telefoni (06) 4880510/4742501 Fax (06) 48903564 Telex 626108 CARANI I

1990 - 2000
The end of '900

*La Carrani è
tutti i giorni riconoscere
i propri errori.*







ciao Roma Trolley tour



Tel. 06-4743795/483403

VIDEO AND TAPE- RECORDED WITH
INDIVIDUAL EAR-PHONES:

English, Italian, French, Spanish,
German, Japanese, Mandarin, Russian,
Portuguese, Corean

*Decide yourself
where and when
to hop on and hop off*

DEPARTURES EVERY 5 MINUTES

A NEW AND UNUSUAL
WAY TO KNOW ROME BY
CRUISING THE TIBER



— DEPARTURES —

**Ponte Umberto I • Lungotevere Tor di Nona
(in front of the old Law Court Palace
“Palazzaccio” - Piazza Navona side)**

- Time departure 12³⁰ daily
- Lunch on board available
- The mini cruise lasts about one hour and 30 minutes
- Charter service on request.







Marco Ciucci



Roberta Zito



Juan Carlos Tártara

Chiara Gigliotti

Noemí Tártara

METAE®

other curiosities and new emotions of a hidden Rome

TOURS LED BY ART HISTORIANS IN
SMALL GROUPS OF 15 PERSONS MAXIMUM



COLISEUM • PALATINE HILL • PALATINE ANTIQUARIUM • LOGGIA MATTEI • ROMAN FORUM • CAMPIDOGLIO (CAPITOLINE HILL) • CAPITOLINE MUSEUMS • PANORAMA FROM CAFFARELLI TERRACE • CHURCH OF SAN CLEMENTE • SCALA SANTA (HOLY STAIRS) • SANCTA SANCTORUM • PALAZZO MASSIMO • CHURCH OF SANTO STEFANO ROTONDO • CHURCH OF SANTA SABINA • ROMAN HOUSES OF SAINTS JOHN AND PAUL • AVENTINE HILL • CHURCH OF SANTA PRASSEDE • TIBER ISLAND • CHURCH OF SAN BARTOLOMEO • GHETTO • PIAZZA MATTEI • CAMPO DE' FIORI • PIAZZA FARNESE • PIAZZA NAVONA • CARAVAGGIO • CHURCH OF SAN LUIGI DEI FRANCESI • PANTHEON • CHURCH OF SANT'IGNAZIO DI LOYOLA • PIAZZA COLONNA • TREVI FOUNTAIN • PANORAMA FROM THE QUIRINAL HILL



2000 - 2014
The New Millennium

*La Carrani è
passione.*



Clara De Angelis







Massimo Cariani

Letizia Cicconetti

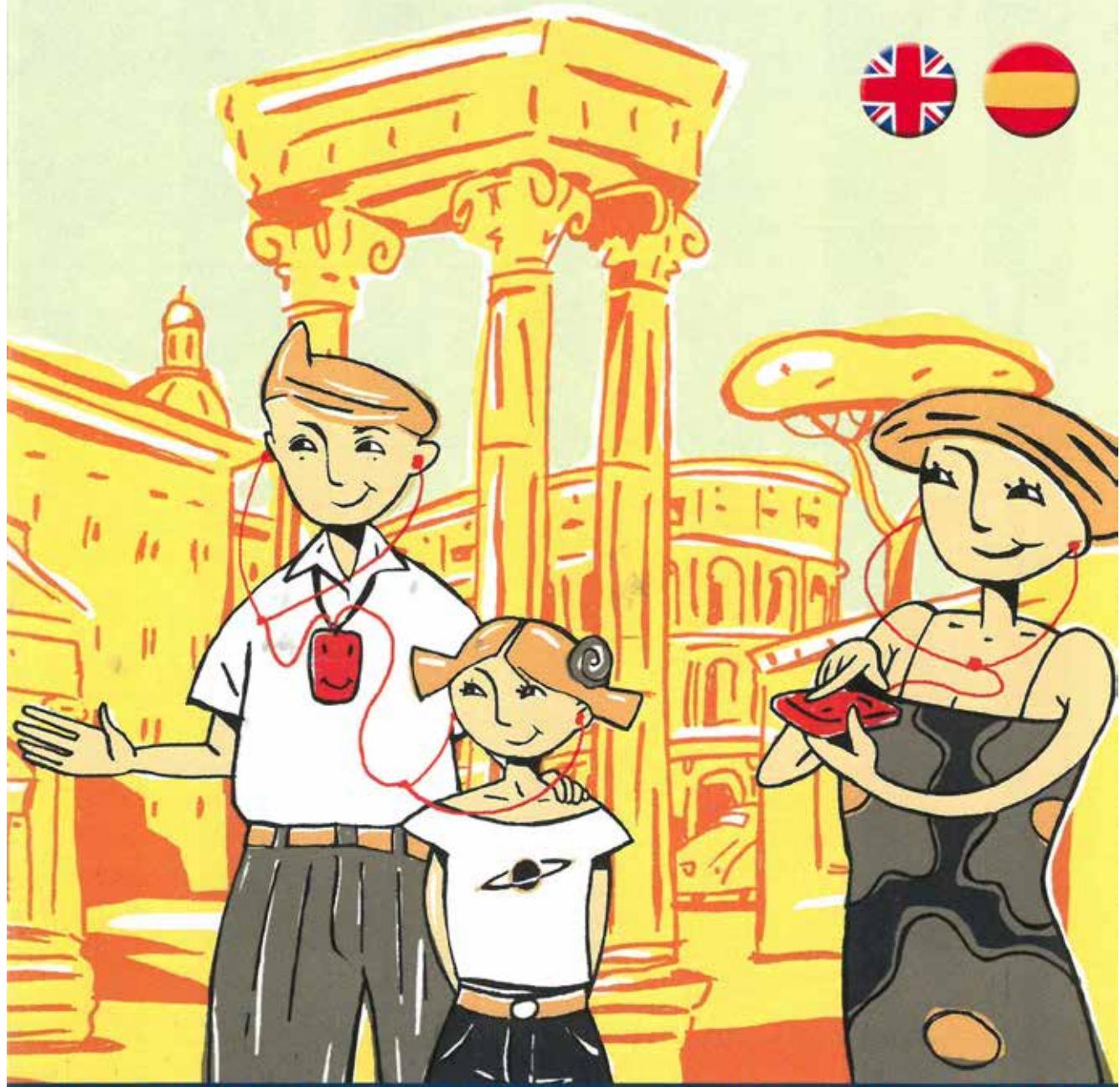
Alessandra

19



GIORGIO

my guide



THE ENTIRE **ROME** IN AN MP3 • TODA **ROMA** EN MP3



GIORGIO *to go*
your portable audio guide

ROME
AUDIO GUIDE

SAINT PETER'S
SISTINE CHAPEL
VATICAN MUSEUMS

Skip the line and visit the Vatican Museums at your pace



Map

Ticket and
priviledge entrance

Mp3
Audioguide

€ **39**

INCLUDES:

- > ENTRANCE TICKETS TO THE VATICAN MUSEUMS
- > GADGET AUDIOGUIDE
- > SKIP THE QUEUE WITH PRIVILEDGE ENTRANCE
- > FREE MAP

EVERY DAY AT 12 AM
EXCEPT SUNDAYS AND RELIGIOUS HOLIDAYS
BOOKINGS HERE



Ciao **Italy**

& CARRANI TOURS

1-888-OK-ITALY

www.ciaoitalytours.com



With guidance from Italian natives, planning your vacation has never been easier

www.ciaoitalytours.com • Tour Details & Book Online



Guido D'Ugo

Dear Traveler,

Imagine this: An authentic Italian vacation planned by locals who have lived within the very streets on which you stroll. Your hand-selected hotel is right around the corner from pastas, cheeses, pastries, and gelato you won't find in a guidebook. The museums, markets, and gardens you explore have come with personal recommendations, and the views from the piazza where you're relaxing with an espresso are, as promised, the best in the country. This dream can be a reality with Ciao Italy & Carrani Tours.

An Italian native, I have been sharing my passion for Italy with people from across the globe for the past 15 years as a travel professional; and since launching Ciao Italy in 2006, I have used my own first-hand experiences to provide Americans and Canadians with the ultimate Italian getaway. Partnering with Italy-based Carrani Tours in 2009 was the next natural step in ensuring that travelers enjoy a truly Italian experience, allowing us to plan and support trips from offices in both New York and in Rome, not to mention the satellite offices in each city that we send our clients. So no matter where you are in your journey, you can rest assured knowing that a knowledgeable expert from Ciao Italy & Carrani Tours is nearby and ready to help.

Our new company is perfect for all kinds of travelers to Italy: those who have been enjoying its plush landscapes for years and those who are just starting their love affair with the country; budget-conscious vacationers and those willing to push the limits of luxury; families, singles, honeymooners, and groups of friends will all find the perfect tour, tailored to their wants and needs while keeping prices as low as possible. And if our pre-existing packages aren't exactly what you're looking for, we'll work with you to create a customized itinerary so that you can see your Italy.

My goal has always been to find the perfect local supplier so that I can meet every client's request during his or her Italian adventure. And our newly emerging company makes that even easier, letting you skip the bloated costs of third parties as we work directly with our favorite tour operators to ensure that you get an exceptional deal. With two companies working as one, you can take advantage of over 80 years worth of experience, with true Italians answering your calls, giving you the most direct route from the Colosseum to the Vatican, telling you about their favorite secret bakery, or suggesting the best time of day to cross the famous Ponte Vecchio bridge in Florence. You will never be transferred to a reservation agent who has no concept of Italy other than the script in front of him. You can always count on efficient and reliable service from a real Italian who has lived in or traveled extensively through the country.

Ciao Italy & Carrani Tours is determined to show you only the best that Italy has to offer. The tours and packages that follow have been carefully selected by our team of experts who want only to share their fondness for Italy with you. So dive into these pages and discover the Italy you've been dreaming of!

Buon viaggio!

Guido D'Ugo

Managing Director North America
Ciao Italy & Carrani Tours

Paolo Delfini

Managing Director Europe
Ciao Italy & Carrani Tours





Paolo Salvati

Alessandra

Dono di LeasePlan
ai Musei Vaticani





Letizia

Chiara

Paolo

Daniela Cassoni

Marta Canale

Simona Fulgenzi

Claudio Nizzi









Discover Eataly with Italo and NH Hotels by Carrani Tours.





All of Us.



President & Owner
Paolo Delfini

General Manager
Chiara Gigliotti

Eloisa Anselmo
Franco Antonelli
Zena Batocchi
Valentina Bellini
Mauro Bianchi
Marta Canale
Letizia Cicconetti
Lanfranca Coccia
Elisabetta Coco
Sandro Cola
Pietro Continanza
Maria Grazia Coppola
Fabrizio Curcio
Mauro De Cesare
Eugenio Delfini
Ruggero Delfini
Gianni De Pisi
Matteo Di Donato
Denis Di Girolamo
Viviana Di Marco
Vincenzo Di Nicola
Daniela Di Pascasio
Veronica Di Pirro
Dino Dini
Maura Domenichelli
Carla Doria
Flavia Ermini

Silvia Eusepi
Marco Fanti
Diego Ferraris
Federica Fidaleo
Maria Cristina Fiori
Simona Fulgenzi
Catherine Garcia
Giusy Giovannetti
Fabio Gramiccia
Stefania Greco
Laura La Polla
Michelangelo Loffredo
Gian Marco Lucci
Donatella Maffeo
Rosanna Mandina
Daniza Memmo
Victor Menendez
Claudio Nizzi
Nicola Nunziata
Pietro Paolo Panero
Gabriella Panico
Marco Panullo
Alessandra Paolino
Rita Papa
Roxana Peterca
Ornella Pinca
Monica Popa

Claudia Porcelli
Petra Rasink
Stefano Riggio
Barbara Riviello
Agnese Rollo
Amerigo Rossi
Anna Rosucci
Rossella Ruscio
Federica Ruscetto
Paolo Salvati
Luigi Sannino
Patrizia Scalzi
Claudia Tafuri
Laura Tanca
Martin Tartara
Giancarlo Tiberi
Antonio Toscani
Luisa Tullio
Daniela Uggenti
Patrizia Venturi
Alessandra Villa
Mattia Vitiello
Zaneta Wegrzyn
Valeria Zedde
Renato Zito
Roberta Zito

Ventajas en el Vaticano con Carrani

Junto a Piamonte, Carrani Tours ha lanzado una serie de ventajas para el ingreso y las visitas a los Museos Vaticanos.

De la mano de Piamonte, Carrani Tours presentó una serie de ventajas para el ingreso y las excursiones en los Museos Vaticanos que acaba de obtener por su amplia trayectoria como operador turístico en la Santa Sede.

De esta manera, los pasajeros de Piamonte podrán hacerse acreedores de los siguientes beneficios:

- Uso de una entrada separada a los museos. Lo que significa que no habrá que realizar largas filas para acceder.

- Nuevos tours "privilegiados" disponibles solo a través de CarraniTours (acceso a los jardines y a otras áreas cerradas al público).

- Ingreso 15 minutos antes que otros grupos turísticos por la mañana, y 1,15 horas antes de la entrada del público general, lo que otorga la posibilidad de visitar la capilla Sixtina sin una multitud de gente alrededor.

- Acceso a la escalera del Bramante, la capilla Nicolina, la habitación Chiaramonti, la galería de las Es-



Carla Tártara, CEO de Piamonte; y Chiara Gigliotti, gerenta general de Carrani Tours.

tatas, la alcoba de los Animales y la Loggia Abierta, sitios que normalmente no

están abiertos al público.

Informes: europa@piamonte.com



Una toma de la plaza San Pedro desde la cúpula de la catedral.

6 n. 25 16 luglio 2014

O P E R A T O R I

Tour nel market di Roma con visite ai laboratori e degustazioni

Carrani si allea con Eataly

Partnership esclusiva con Gray Line: obiettivo Far East



Chiara Gigliotti

La storia inizia a Roma novant'anni fa. È il 1925 quando Benedetto De Angelis acquista una bottega in via Vittorio Emanuele Orlando, civico 95. Sull'insegna eromeggia la scritta "Carrani". Mister De Angelis decide di lasciarla lì, e avvia un'impresa turistica che porterà quel nome. Nasce così, da uno slancio, forse

mutato: «Italianità e qualità sono il fulcro del nostro lavoro». A parlare è il general manager Chiara Gigliotti, che ai alludi per gioco alla vendita del marchio agli angli risponde «giammai, tantomeno ai russi».

E lei a fare gli onori di casa al concierge di una quarantina di hotel romani - tutti best buyer - invitati a scoprire il nuovo tour *Taste of Eataly* (codice M7), inserito nel catalogo dedica *Art & Gourmet*. «Tre ore di ciuità, con guida in inglese e cinque degustazioni nel punto



un'intuizione, l'avventura di Carrani Tours, oggi di proprietà di Paolo Delfini, nipote del fondatore;

Prima t.o. specializzato in tour della Capitale, ora incomincia a tutto tondo con una squadra di 60 dipendenti. È trascorso quasi un secolo ma la sede, il nome, la filosofia sono rimasti im-

mutati: «Eataly - network che in Italia fattura 180 milioni l'anno, di cui il 60% dal mercato e il resto dalla ristorazione - è stato inaugurato a Roma il 1° aprile. «Il feedback finora è ottimo», testimonia Gigliotti, che anticipa il lancio dello stesso tour a settembre a Firenze. «Stiamo organizzando un fam tour per una trentina di t.o. australiani e statunitensi, sulla falsariga di quello realizzato per i concierge capitolini», aggiunge. Proprio Australia e Stati Uniti sono i mercati di riferimento per Carrani Tours. E parlano di singoli clienti, non solo di budget investiti: «Gli australiani valgono la metà del nostro fatturato».

Tra le novità di quest'anno c'è l'alleanza con Gray Line Roma, storico operatore Usa, leader mondiale nei sightseeing in bus. «Hanno scelto Carrani come partner esclusivo in Italia. Una collaborazione che ci farà decollare sui mercati asiatici. Cina, Giappone e Sud-Est Asiatico in primis», precisa Gigliotti. Pronto sotto il marchio Gray

Line, il t.o. romano partecipa a due eventi-chiave: la fiera di Singapore a ottobre e quella di Shanghai a novembre.

Sul fronte del prodotto, ci sono altre due new entry: *One-day tour* a Venezia e in Costiera amalfitana, con trasferimenti in treno ad alta velocità Italy. Due opzioni che arricchiscono il capitolo dei viaggi su rotaia, presentati lo scorso anno a *Fira* di Madrid, dove l'operatore condivideva lo stand proprio con Ntv.

Nel frattempo Carrani ha segnato il suo ingresso in Euso, l'associazione europea dei tour operators. In fase di rinnovo, invece, la partnership con i Musei Vaticani, che garantisce ai clienti una serie di facilidades: ingresso indipendente e riservato; acceso anticipato ai Musei e alla Cappella Sistina; e l'ingresso in aree chiuse al pubblico.

Roberta Bianca

PANROTAS
O PORTAL DO PROFISSIONAL DE TURISMO

PANROTAS PanHotéis

HOME | EMPRESA | ANUNCIE | PRODUTOS / ASSINATURA | CADASTRE-SE | FALE CONOSCO

PanHotéis
Hospedagem & Alimentação Profissional

Plantão de Notícias

VOLTAR

» Destinos

Comentar

A+ A-

Publicada em 31/3/2014 09:20:00

Gray Line fecha acordo com a italiana Carrani Tours

A americana Gray Line agora tem um parceiro exclusivo na capital italiana. É a Carrani Tours, do Grupo Carrani, que irá operar todos os tours da Gray Line em Roma. Junta-se a expertise e tradição da Gray Line, com mais de 100 anos de operações de tours em todo o mundo, com os 89 anos de experiência da Carrani. Os tours em Roma serão feitos com a marca Gray Line, mas operados pela Carrani. O acordo foi fechado na ITB Berlin, no começo de março.

VOOS

SERVIÇOS

INFO ÚTEIS

A EDITORA



O futuro é hoje
QUEM ASSINA A POESIA?

Mauricio

~~ Carrani News ~~

NOV 2012

THE OLDEST ROMAN TOUR OPERATOR

Exceptional Partnership Agreement with the Vatican Museums

36 Today

18 OTTOBRE 2013 **TTG**

Carrani, il fascino di Roma

L'operatore segnala risultati molto positivi anche in un anno difficile

“È stata un'estate sotto il segno più, con una crescita del 20 per cento; finalmente cominciamo a raccogliere quello che abbiamo seminato dall'inizio della crisi”. Paolo Delfini, presidente di Carrani Tours, traccia un bilancio positivo della stagione che si è appena chiusa e sottolinea quanto siano stati importanti gli investimenti effettuati negli ultimi anni.

“Prima abbiamo rianalizzato tutti i software aziendali; poi, prestato maggiore attenzione a quello che il mercato richiedeva, ovvero qualità, maggiore flessibilità e prezzi contenuti - spiega Delfini -. Inoltre, non abbiamo praticato grossi tagli, né sacrificato la qualità. Oggi vediamo ripagati tutti gli sforzi e speriamo che il trend di crescita possa proseguire in futuro”.

La stagione estiva 2013 si è contraddistinta per un andamento costante. “I mercati sudamericano, australiano e nordamericano



sono andati più che bene, anche perché la ripresa all'estero è più evidente che in Italia. Inoltre, da giugno a settembre abbiamo avuto un flusso di presenze molto regolare e continuativo. Addirittura c'è stata la sorpresa di un

buon agosto, mese che tradizionalmente fa segnare una flessione”.

Carrani Tours è specialista su Roma, su cui nel 2014 punterà ad accrescere il numero di escursioni in lingua e confermerà la partnership con i Musei vaticani, che gli consentirà di offrire un pacchetto comprensivo della visita ai giardini vaticani più i musei e San Pietro. Inoltre, l'operatore spera che il gran parlarne dei media di tutto il

mondo sulla pedonalizzazione dei Fori voluta dal sindaco Marino possa portare nuovi turisti.

“Al di là dell'immagine positiva di questa iniziativa, è utile per favorire un turismo di ritorno e per valorizzare finalmente un tesoro della città di Roma. È un primo passo verso il famoso parco archeologico, un progetto di cui si parla da decenni e che, se realizzato, rappresenterebbe un'ulteriore attrattiva”.

D. M.



TTGITALIA.COM

**Le strategie
degli operatori**

Sul portale di informazione le iniziative dei tour operator Inbound



**2015
90 years of
Carrani Tours**

*Una grande
passione.*





95



I Ro
me

Guided Visits &
Open Bus Tours

Visit Rome with us
and fall in love...



Skip-the-line Guided Visits
Hop-on Hop-off Bus Tours
Nighttime Sightseeing
Tasting Tours and Cooking Classes
Vatican City's Tours
with privileged entrance
Excursions Outside Rome

grayline
Ro
me

VATICAN
MUSEUMS
TOUR OPERATOR
PARTNER

ETOA





Daniela Cassoni

Nacho Casanova

Chiara

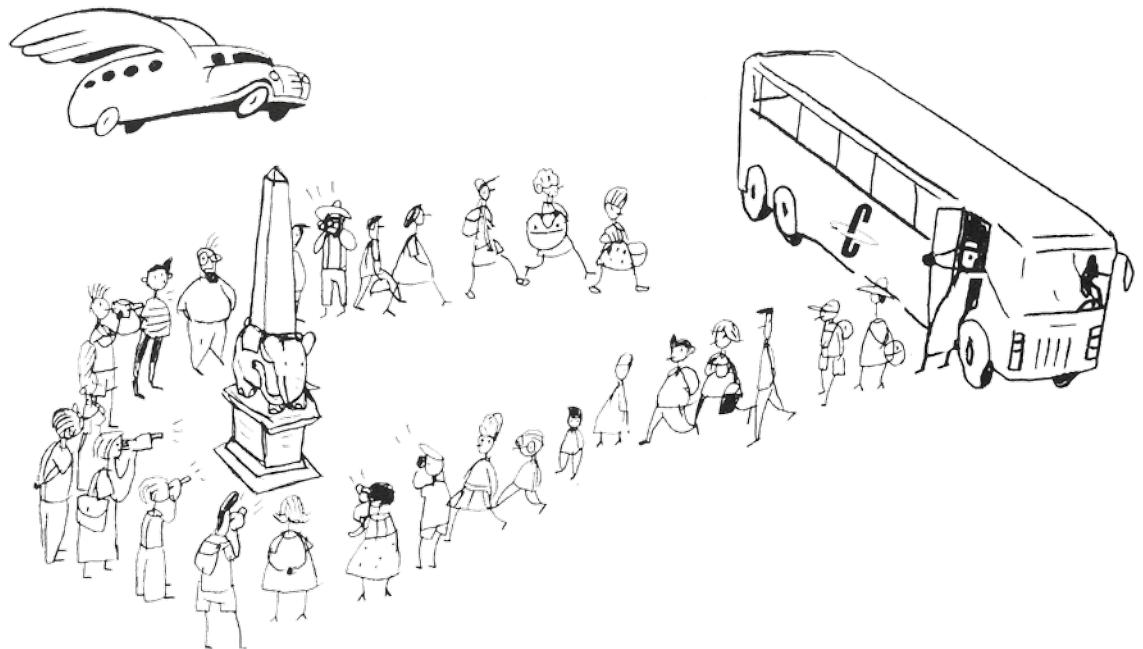
Simona Fulgenzi





A bridge to the future.

The 90 years party (place your photos here)



All Images and contents copyright by Carrani Tours, 2015
Illustrations by Aldo Di Domenico & Cecilia Valli
Printed by Stilgrafica, Roma 2015
Book Design: Nicola Nunziata





A
bridge
to
the
future